

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený iba pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre použitie v: priestoroch používaných ako kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriach a iných pracovných oblastiach, chalupách, hoteloch, moteloch a ďalších ubytovacích zariadeniach, izbách na prenájom.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prívodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania prístroja a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, ktoré nesú tento symbol, sa počas použitia zohrievajú (symbol sa nachádza iba v niektorých modeloch).

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

 **Nebezpečenstvo!** Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.

Kedže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vylúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy volnej prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte prístroj opraviť sami. Spotrebčí vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkolvek čistením alebo údržbou spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

 **Pozor:** Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia prístroja.

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.

 **Nebezpečenstvo popálenia!** Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo opareni.

Tento spotrebčí produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostrekali horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebčí je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov.

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

Návod na použitie

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia prístroja.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.

 **Poznámka:**

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebčí nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

OPIS

Opis spotrebiča

(str. 3 - A)

- A1. Kontrolka napájania
- A2. Poloha pary
- A3. Poloha „STAND BY“ (POHOTOVOSTNÝ REŽIM)
- A4. Poloha výdaja kávy/horúcej vody
- A5. Kontrolka OK
- A6. Rukoväť pary
- A7. Nádržka na vodu
- A8. Vrchnák zásobníka na vodu
- A9. Napájací kábel
- A10. Presovač kávy
- A11. Vypínač ON/OFF
- A12. Odkladacia plocha na šálky
- A13. Sprcha kotla
- A14. Napeňovač mlieka
- A15. Hadička na vydávanie pary alebo horúcej vody
- A16. Gombík volby

Opis príslušenstva

(str. 3 - B)

- B1. Dávkovacia odmerka kávy
- B2. Držiak filtra
- B3. Filter peny 1 šálky s namletou kávou alebo kávou v kapsuľach (* u niektorých modelov)
- B4. Filter peny 2 šálok s namletou kávou

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

 **Pozor!**

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebčí poškodiť. Neumiestňujte spotrebčí v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebčí by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri. Spotrebčí neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.

- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).
- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal volný priestor aspoň 3 cm a nad kávovaram volný priestor aspoň 15 cm.

Zapojenie spotrebiča



Nebezpečenstvo!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na spodnej strane spotrebiča.

Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10 A a vybavenou výkonným uzemnením. V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradíť zásuvku za zodpovedajúci typ; táto výmena musí byť vykonaná iba kvalifikovaným odborníkom.

NAPLNENIE ZÁSOBNÍKA NA VODU

1. Otvorte veko zásobníka na vodu (obr. 1), potom vytiahnite zásobník jeho potiahnutím smerom nahor (obr. 2).
2. Zásobník napľňte čerstvou a čistou vodou, pričom dajte pozor, aby ste nepresiahli nápis MAX. (obr. 3). Opäťovne vložte zásobník jemným stlačením tak, aby sa ventil na chádzajúci sa na jeho spodnej časti otvoril.
3. Jednoduchšie povedané, zásobník sa môže naplniť bez vytiahnutia priamym naliatím vody z fláše.



Pozor:

Spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky bez vody v zásobníku alebo bez zásobníka.



Poznámka:

Je úplne normálne, ak nájdete vodu v priestore pod zásobníkom; napriek tomu občas tento priestor osušte čistou hubkou.

PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY

1. Spotrebič zapnite stlačením vypínača ON/OFF (obr. 4): zapne sa kontrolka napájania I.
2. Do držiaka filtra vložte filter kávy, ktorý chcete použiť (1 alebo 2 šálky) (obr. 5).
3. Zaveste držiak filtra na spotrebič bez jeho naplnenia namletou kávou (obr. 6).
4. Pod sprchu kotla umiestnite nádobu s objemom 0,5 litra a druhú nádobu s objemom 0,5 litra umiestnite pod napeňovač mlieka (obr. 7).

5. Počkajte na zapnutie kontrolky OK (obr. 8) a hned' potom otočte gombíkom volby do polohy (obr. 9) a nechajte vytiečť zo sprchy kotla približne polovicu nádržky.
6. Potom otočte rukoväťou pary proti smeru otáčania hodinových ručičiek (obr. 10) a nechajte z napeňovača mlieka vytiečť všetku zvyšnú vodu nádržky.
7. Opäťovne uvedte rukoväť pary do polohy - a gombík volby do pol. (STAND-BY (POHOTOVOSTNÝ REŽIM)).
8. Vyprázdnite dve nádoby a umiestnite ich pod sprchu kotla a pod napeňovač mlieka a zopakujte body 5 - 6 - 7.

Spotrebič je tak pripravený na použitie.

Automatické vypnutie

Ak sa spotrebič nepoužíva isté časové obdobie (rôzne podľa modelov), automaticky sa vypne (kontrolka napájania sa vypne).

Odpúrčania pre dosiahnutie teplejšej kávy

Aby ste získali kávu espresso so správnou teplotou, odporuča sa spotrebič predhriať týmto spôsobom:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla ON/OFF (príslušná kontrolka sa rozsvietí) (obr. 4) a uchyt'te držiak filtra k spotrebiču bez jeho naplnenia namletou kávou (obr. 5).
2. Pod držiak filtra umiestnite jednu šálku. Použite tú istú šálku, s ktorou sa bude pripravovať káva, aby sa predhriala.
3. Počkajte na zapnutie kontrolky OK (obr. 8) a hned' potom otočte gombíkom volby do polohy (obr. 9), nechajte vytiečť vodu až do vypnutia kontrolky OK, potom prerušte otočením gombíka volby do pol. .
4. Vyprázdnite šálku, počkajte, kým sa kontrolka „OK“ znova nezapne a znovu zopakujte tú istú operáciu.

(Je normálne, ak počas operácie odpojenia držiaka filtra dôjde k malému a neškodenému uvoľneniu pary).

PRÍPRAVA ESPRESSA S NAMLETOU KÁVOU

1. Po vykonaní prehriatia spotrebiča podľa opisu v predchádzajúcom odseku vložte filter na namletú kávu do držiaka filtra. Použite menší filter, ak chcete pripraviť jednu kávu, alebo väčší filter, ak chcete pripraviť 2 kávy.
2. Pokial' chcete pripraviť len jednu kávu, napľňte filter zarovanou odmerkou namletej kávy, asi 7g (obr. 10). Naopak, pokial' si prejete pripraviť dve kávy, napľňte filter dvomi odmerkami mletej kávy (zhruba 6 + 6 g). Napľňte filter malými množstvami tak, aby sa zabránilo presypaniu namletej kávy.



Pozor: pre správnu prevádzku sa pred naplnením namletej kávy vždy uistite, že vo filteri nie sú zvyšky kávy z predchádzajúceho vylúhovania.

3. Rovnomerne rozložte kávu a jemne ju stlačte presovačom (obr. 11). Stlačenie kávy je veľmi dôležité pre prípravu dob-

- rého espresso. Keď ju príliš stlačíte, bude káva vytiekať pomaly a pena bude mať tmavú farbu. Ak ju, naopak, stlačíte málo, káva bude vytiekať rýchlo a získate málo peny svetlej farby.
- Odoberte prípadnú nadmernú kávu z okraja držiaka filtra a držiak filtra upevnite ku spotrebícu: rukoväť pevne otočte smerom doprava (obr. 6), aby ste zabránili stratám vody.
 - Umiestnite šálku alebo šálky pod ústia držiaka filtra (obr. 12). Pred prípravou kávy sa odporúča šálky vopred zahriat ich opľachnutím teplou vodou.
 - Uistite sa, či kontrolka OK (obr. 8) je zapnutá (ak je vypnutá, počkajte, kým sa zapne) a otočte gombíkom volby do polohy  (obr. 13). Po dosiahnutí požadovaného množstva kávy, na prerušenie, otočte gombíkom volby do pol. .
 - Pre uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom sprava doľava.

 **Nebezpečenstvo popálenia!** Aby sa zabránilo potrekaniam, držiak filtra nikdy neuvoľňujte, keď je spotrebíci vo fáze výdaja.

- Pre odstránenie použitej kávy podržte filter blokovaný jeho stlačením príslušnou páčkou zabudovanou v rukoväti a výprázdnite kávu pobúchaním obráteného filtra (obr. 14).
- Spotrebíci vypnite stlačením tlačidla ON/OFF.

PRÍPRAVA ESPRESSA POUŽITÍM KAPSÚL

- Vykonalte predhratie spotrebíca podľa opisu v odseku „Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy“, pričom zabezpečte ponechanie držiaka filtra upevneného ku spotrebícu. Tako sa dosiahne horúcejšia káva.

 **Poznámka:** používajte kapsule, ktoré odpovedajú štandardu ESE: tento je uvedený na obale nasledujúcou značkou.

Štandard ESE je systém, ktorý bol prijatý najväčšími výrobcom kapsúl a umožňuje pripravovať kávu espresso jednoduchým a hygienickým spôsobom.

- Do držiaka filtra vložte malý filter.
- Zasuňte kapsúlu čo možno najviac do stredu nad filtrom (obr.15) Dodržujte vždy pokyny uvedené na obale kapsúl pre správne umiestnenie kapsule na filtri.
- Držiak filtra upevnite ku spotrebícu jeho otácaním vždy na doraz (obr. 6).
- Postupujte podľa bodov 5, 6 a 7 predchádzajúceho odseku.

POSTUP PRÍPRAVY KÁVY CAPPUCCINO

- Pripavte kávu espresso podľa opisu v predchádzajúcich odsekoch použitím dostatočne veľkých šálok.
- Gombík volby otočte do polohy  (obr. 16) a počkajte na zapnutie kontrolky OK.

- Medzitým naplnite nádobu približne 100 gramami mlieka pre každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Mlieko musí byť z chladničky (nie teplé!). Pri výbere rozmerov nádoby berte do úvahy, že objem mlieka sa zvýsi 2 alebo 3-násobne (obr. 17).

 **Poznámka:** odporúča sa použiť polotučné mlieko a teplotu, ktorú má v chladničke.

- Nádobu s mliekom umiestnite pod napeňovač mlieka.
- Počkajte na zapnutie kontrolky OK. Zapnutie kontrolky naznačuje, že kotol dosiahol ideálnu teplotu na produkciu pary.
- Otvorte paru otočením rukoväte pary smerom k + na niekoľko sekúnd na vyprázdnenie prípadnej vody v samotnom obvode. Paru zatvorte.
- Napeňovač mlieka ponorte do mlieka na približne 5 mm (obr. 18) a otočte rukoväťou pary proti smeru otáčania hodinových ručičiek, (väčším alebo menším otáčaním rukoväte je možné meniť množstvo pary, ktoré vychádza z napeňovača mlieka). Teraz sa začína zváčsovať objem mlieka a mlieko začína nadobúdať penový vzhľad.
- Ked' sa objem mlieka zdvojnásobí, ponorte napeňovač mlieka hlbšie a pokračujte v zohrievaní mlieka. Po dosiahnutí požadovanej teploty (ideálna hodnota je 60° C) prerušte výdaj pary otočením rukoväte pary v smere otáčania hodinových ručičiek a gombík volby do pol..  (obr. 19).
- Nalejte emulgované mlieko do šálok s vopred pripravenou kávou espresso. Cappuccino je pripravené: podľa chuti pridajte cukor, a ak si želáte, posypte penu trochou čokolády.

 **Poznámka:**

- Ak chcete pripraviť viac káv cappuccino, je potrebné najprv pripraviť všetky kávy až neskôr pripraviť mlieko pre všetky kávy cappuccino.
- Ak si želite pripraviť kávu okamžite po našľahaní mlieka, je potrebné najprv ochladiť kotol, inak káva výjde spálená. Na ochladenie kotla umiestnite pod sprchu kotla nádobu, otočte gombíkom volby do pol..  a nechajte vytekať vodu, kým sa kontrolka OK nevypne. Gombík volby znova uvedť do pol.. 

Odporuča sa výdaj pary maximálne 60 sekúnd a nešľahať mlieko viac ako 3-krát po sebe.

 **Upozornenie!** Z hygienických dôvodov sa odporúča napeňovač mlieka vždy po použití vyčistiť. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

- Nechajte uniknúť trochu pary na niekoľko sekúnd (body 2, 4 a 6 predchádzajúceho odseku) otočením rukoväte pary. Touto operáciou napeňovač mlieka vypustí prípadné mlieko, ktoré mohlo v ňom zostať. Spotrebíci vypnite stlačením tlačidla ON/OFF.

- Počkajte niekoľko minút, kým hadička na vydávanie pary nevychladne. Odskrutkujte napeňovač mlieka jeho otočením v smere otáčania hodinových ručičiek (obr. 20) a starostlivo ho umyte vlažnou vodou.
- Skontrolujte, či tri otvory napeňovača mlieka, uvedené na obr. 21, nie sú upchaté. V prípade potreby ho vyčistite pomocou špendlíka.
- Vyčistite hadičku na vydávanie pary, pričom dajte pozor, aby ste sa nepopálili.
- Opäťovne priskrutkujte napeňovač mlieka.

PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

- Zapnite spotrebči stlačením tlačidla ON/OFF (obr. 4). Počkajte, kým sa kontrolka OK nezapne.
- Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu.
- Ked' sa kontrolka OK zapne, otočte gombíkom volby do pol. a súčasne otočte rukoväťou pary proti smeru otáčania hodinových ručičiek: horúca voda bude vytiekať z napeňovača mlieka.
- Pre prerušenie unikania horúcej vody otočte rukoväťou pary v smere otáčania hodinových ručičiek a gombíkom volby otočte do pol. .

Odporuča sa maximálny výdaj 60 sekúnd.

ČISTENIE

Nebezpečenstvo! Pred akýmkolvek čistením vonkajších časťí spotrebča spotrebči najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

Čistenie a údržba filtrov

Po približne každých 200 kávach je potrebné vyčistiť filtre nasledujúcim spôsobom:

- Odskrutkujte zátku filtra jej otčením proti smeru otáčania hodinových ručičiek (obr. 22).
- Vytiahnite šlaháč peny z nádoby potlačením zo strany zátky.
- Vyberte tesnenie.
- Vypláchnite všetky komponenty a starostlivo vyčistite kovový filter horúcou vodou vyšúchaním kefkou (obr. 23). Skontrolujte, či otvory filtra kovového nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (pozri obr. 23).
- Znovu namontujte filter a tesnenie na plastový kotúč ako je to uvedené na obrázku 24. Dajte pozor, aby ste vložili kolík plastového kotúča do otvoru tesnenia označeného šípkou na obr. 24.

- Získanú zostavu opäť vložte do oceľovej nádržky na filter (obr. 25), pričom sa uistite, že znečistený kolík sa dostane do otvoru samotnej podpery (pozri šípku na obr. 25).
- Nakoniec priskrutkujte zátku otočením v smere otáčania hodinových ručičiek (obr. 26).

Čistenie sprchy kotla

Približne po každých 300 kávach je potrebné vyčistiť sprchu kotla expressa nasledujúcim spôsobom:

- Uistite sa, či kávovar nie je teplý a zásuvka je odpojená.
- Pomocou skrutkovača uvolnite skrutku, ktorá upevňuje sprchu kotla expressa (obr. 27).
- Odoberte sprchu kotla.
- Kotol vyčistite vlhkou handrou (obr. 28).
- Sprchu starostlivo vyčistite teplou vodou vyšúchaním kefkou. Skontrolujte, či otvory filtra nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (obr. 29).
- Sprchu prepláchnite pod kohútikom neustálym šúchaním.
- Opäťovne namontujte sprchu kotla, pričom dávajte pozor, aby ste ju správne umiestnili na tesnenie.

Záruka neplatí, ak sa čistenie opísané výšie nevykonáva pravidelne.

Ďalšie čistenia

- Na čistenie spotrebča nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky. Bude stačiť vlhká jemná handrička.
- Pravidelne čistite držiak filtra, filtre, odkvapkávaciu misku a nádržku na vodu.

Pre vykonanie vyprázdnenia odkvapkávacej misky odoberte mriežku plochy na šálky, odstráňte vodu a misku vyčistite handričkou: potom znova poskladajte odkvapkávaciu misku.

Nádržku na vodu vyčistite pomocou mäkkej kefky na lepšie dosiahnutie dna.

Nebezpečenstvo! Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebči do vody: ide o elektrický spotrebči.

ODVÁPŇOVANIE

Odporuča sa pristúpiť k odvápnieniu spotrebča po každých približne 200 kávach. Odporuča sa použiť odvápnovač De'Longhi, ktorý nájdete v obchode.

Postupujte nasledovne:

- Naplňte zásobník na vodu odvápnovačom roztokom, ktorý získate rozriedením odvápnovača vodou, podľa pokynov uvedených na balení.
- Stlačte tlačidlo ON/OFF.
- Uistite sa, že držiak filtra nie je pripojený a pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu.
- Počkajte, kým sa kontrolka OK nezapne.

- Otočte gombíkom volby do pol. a vydajte približne 1/4 roztoku obsiahnutého v nádržke: očas otvorte rukoväť pary, aby mohla unikať para. Potom prerušte výdaj otočením gombíka volby do pol. a roztok nechajte pôsobiť približne 5 minút.
- Bod 5 zopakujte ešte 3-krát, kým nádržka nebude prázdna.
- Na odstránenie stôp odvápňovacieho roztoku nádržku dobre prepláchnite a naplňte čerstvou vodou (bez odvápňovača).
- Otočte gombíkom volby do pol. a vydávajte vodu, až kým sa nádržka na vodu nevyprázdní.
- Zopakujte body 7 a 8.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Sieťové napätie:	220 - 240 V~50/60 Hz
Príkon:	1 100 W
Rozmery Š x V x H:	195 x 285 x 240 (330) mm
Tlak:	15 barov
Objem nádržky na vodu:	1 l
Dĺžka napájacieho kábla:	1.2 m
Hmotnosť:	3,8 kg

AK NIEČO NEFUNGUJE...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Nevyteká káva espresso	Nedostatok vody v zásobníku	Zásobník naplnite vodou
	Výstupné otvory kávy držiaka filtra sú upchaté	Vyčistite otvory ústí držiaka filtra.
	Sprcha kotla espressa je upchatá	Vykonajte čistenie podľa odseku „Čistenie“
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápenenie podľa odseku „Odvápenie“
Káva espresso kvapká z okrajov držiaka filtra namiesto z otvorov	Držiak filtra je zle vložený alebo je znečistený	Zaveste držiak filtra správne a silne ho otočte do spodnej strany.
	Tesnenie kotla espressa stratilo pružnosť alebo je znečistené	Tesnenie kotla espressa vymeňte v asistenčnom centre.
	Otvory ústí držiaka filtra sú upchaté	Vyčistite otvory ústí držiaka filtra.
Káva espresso je studená	Kontrolka OK sa nezapne v momente, keď sa stlačí vypínač výdaja kávy	Počkajte na zapnutie kontrolky OK.
	Predhriatie sa nevykonalo	Vykonajte prehriatie podľa odseku „Odporeúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy“
	Šálky nie sú predhriate	Predhrejte šálky horúcou vodou.
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápenenie podľa odseku „Odvápenie“



Spotrebič je v súlade s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernice o nízkom napäti 2006/95/ES v znení nasl. úprav.
- Smernice o Elektromagnetickej Kompatibilite EMC 2004/108/ES v znení nasl. úprav.
- Európske nariadenie Stand-by 1275/2008 v znení nasl. úprav.
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

Zvýšený hluk čerpadla	Nádržka na vodu je prázdná.	Nádržku naplňte
	Nádržka je zle vložená a ventil na jej spodnej časti nie je otvorený	Jemne stlačte nádržku tak, aby sa ventil na jej spodnej časti otvoril.
	V spojke nádržky sú vzduchové bubliny	Postupujte podľa pokynov v odseku „Príprava horúcej vody“ až do výdaja vody.
Pena v káve je tmavá (káva pomaly vychádza z ústia)	Namletá káva je príliš stlačená	Stlačte kávu menej
	Množstvo namletej kávy je zvýšené	Znižte množstvo namletej kávy
	Sprcha kotla espressa je upchatá	Vykonajte čistenie podľa odseku „Čistenie“
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie podľa odseku „Čistenie“
	Namletá káva je príliš jemná alebo vlhká	Používajte iba kávu namletú pre kávovary na espresso; uistite sa, či nie je vlhká.
	Kvalita namletej kávy nie je správneho typu	Zmeňte kvalitu namletej kávy.
Káva má kyslú vôňu	Prepláchnutie po odvápenení nebolo dostatočné	Po odvápenení spotrebič prepláchnite podľa ods. „Descaling and Rinse“ (Odvápenie a Prepláchnutie).
Počas prípravy kávy cappuccino sa nevytvára mliečna pena	Mlieko nie je dostatočne studené	Vždy používajte mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke.
	Napeňovač mlieka je znečistený	Otvory napeňovača mlieka starostlivo vyčistite.
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápenenie podľa odseku „Odvápenie“
Spotrebič sa vypne	Došlo k automatickému vypnutiu	Stlačte vypínač ON/OFF pre opäťovné zapnutie spotrebiča.
Spotrebič sa vypne po niekol'kých sekundách od zapnutia	Gombík volby funkcií nie je v pol.  (standby) (pohotovostný režim)	Otočte gombíkom volby funkcií do pol.  (standby) (pohotovostný režim), potom stlačte tlačidlo ON/OFF.

LIKVIDÁCIA



V súlade s pokynmi európskej smernice 2002/96/ES nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbernom stredisku.